

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26263021									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
„Die Installation sollte nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden.“	“Installation should only be carried out by qualified personnel.”	« L'installation ne doit être effectuée que par du personnel spécialisé qualifié. »	"L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale specializzato qualificato."	"De installatie mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd vakpersoneel."	"La instalación sólo debe ser realizada por personal especializado cualificado."	"Instalaci by měl provádět pouze kvalifikovaný odborný personál."	"Montažu treba izvesti samo kvalificirano stručno osoblje."	"Namestitev naj izvede samo usposobljeno strokovno osebje."	"A telepítést csak képzett szakember végezheti."
„Unsachgemäße Installation kann zu Wasserschäden und Funktionsstörungen führen.“	“Improper installation can result in water damage and malfunction.”	"Une installation incorrecte peut entraîner des dégâts d'eau et un dysfonctionnement."	"Un'installazione non corretta può causare danni causati dall'acqua e malfunzionamenti."	"Onjuiste installatie kan leiden tot waterschade en storingen."	"Una instalación incorrecta puede provocar daños por agua y mal funcionamiento".	"Nesprávná instalace může způsobit poškození vodou a poruchu."	"Nepravilna montaža može dovesti do oštećenja vodom i kvara."	"Nepravilna namestitev lahko povzroči poškodbe zaradi vode in okvaro."	"A nem megfelelő telepítés vízkárhoz és hibás működéshez vezethet."
„Regelmäßig auf Dichtheit prüfen, um Wasserschäden zu vermeiden.“	“Check for leaks regularly to avoid water damage.”	« Vérifiez régulièrement les fuites pour éviter les dégâts d'eau. »	"Controlla regolarmente la presenza di perdite per evitare danni causati dall'acqua."	"Controleer regelmatig op lekkages om waterschade te voorkomen."	"Revise periódicamente si hay fugas para evitar daños por agua".	"Pravidelně kontrolujte netěsnosti, abyste zabránili poškození vodou."	"Redovito provjeravajte ima li curenja kako biste izbjegli oštećenje vodom."	"Redno preverjajte puščanje, da preprečite škodo zaradi vode."	"Rendszeresen ellenőrizze a szivárgást, hogy elkerülje a vízkárosodást."
„Kleinteile können eine Erstickungsgefahr für Kinder darstellen.“	“Small parts can pose a choking hazard for children.”	"Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants."	"Le piccole parti possono rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini."	"Kleine onderdelen kunnen een verstikkingsgevaar voor kinderen opleveren."	"Las piezas pequeñas pueden representar un peligro de asfixia para los niños".	"Malé části mohou pro děti představovat nebezpečí udušení."	"Mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja za djecu."	"Majhni deli lahko predstavljajo nevarnost zadušitve za otroke."	"A kis alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek a gyermekek számára."
„Nur mit kompatiblen Spülkästen und Zubehörteilen verwenden.“	“Use only with compatible cisterns and accessories.”	"À utiliser uniquement avec des réservoirs et accessoires compatibles."	"Utilizzare solo con cisterne e accessori compatibili."	"Alleen gebruiken met compatibele reservoirs en accessoires."	"Úselo únicamente con cisternas y accesorios compatibles".	"Používejte pouze s kompatibilními splachovacími nádržkami a příslušenstvím."	"Koristite samo s kompatibilnim vodokotlićima i priborom."	"Uporabljajte samo z združljivimi splakovalniki in dodatki."	"Csak kompatibilis tartályokkal és tartozékokkal használja."
„Vor dem Kauf die Kompatibilität mit Ihrem Spülkastenmodell überprüfen.“	“Check compatibility with your cistern model before purchasing.”	"Vérifiez la compatibilité avec votre modèle de citerne avant d'acheter."	"Verifica la compatibilità con il tuo modello di cassetta prima dell'acquisto."	"Controleer de compatibiliteit met uw stortbakmodel voordat u koopt."	"Comprueba la compatibilidad con tu modelo de cisterna antes de comprar."	"Před nákupem zkontrolujte kompatibilitu s modelem splachovací nádrže."	"Prije kupnje provjerite kompatibilnost s vašim modelom vodokotlića."	"Pred nakupom preverite združljivost z vašim modelom splakovalnika."	"Vásárlás előtt ellenőrizze a kompatibilitást a tartálymodelljével."
„Die Garantie erlischt bei unsachgemäßer Installation oder Verwendung.“	“The warranty is void if the product is improperly installed or used.”	"La garantie est nulle en cas d'installation ou d'utilisation incorrecte."	"La garanzia è nulla se installata o utilizzata in modo improprio."	"De garantie vervalt bij onjuiste installatie of gebruik."	"La garantía queda anulada si se instala o se utiliza incorrectamente".	"Záruka je neplatná, pokud je instalována nebo používána nesprávně."	"Jamstvo je nevažeće ako se montira ili koristi nepropisno."	"Garancija je nična, če je nameščen ali uporabljen nepravilno."	"A garancia érvényét veszti, ha nem megfelelően telepítik vagy használják."
„Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.“	“The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.”	"Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée."	"Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio."	"De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik."	"El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado".	"Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným použitím."	"Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnom uporabom."	"Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe."	"A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért."
Die Installation sollte nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Unsachgemäße Montage kann zu Undichtigkeiten, strukturellen Schäden oder Funktionsstörungen führen.	Installation should only be carried out by qualified personnel. Improper installation may result in leaks, structural damage or malfunction.	L'installation ne doit être effectuée que par du personnel spécialisé qualifié. Un assemblage incorrect peut entraîner des fuites, des dommages structurels ou un dysfonctionnement.	L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale specializzato qualificato. Un montaggio improprio può causare perdite, danni strutturali o malfunzionamenti.	De installatie mag alleen door gekwalificeerd vakpersoneel worden uitgevoerd. Onjuiste montage kan leiden tot lekkages, structurele schade of storingen.	La instalación sólo debe ser realizada por personal especializado cualificado. Un montaje inadecuado puede provocar fugas, daños estructurales o mal funcionamiento.	Instalaci by měl provádět pouze kvalifikovaný odborný personál. Nesprávná montáž může způsobit netěsnosti, strukturální poškození nebo poruchu.	Instalaciju treba izvršiti samo kvalificirano stručno osoblje. Nepravilna montaža može rezultirati curenjem, oštećenjem strukture ili kvarom.	Instalaciju treba izvršiti samo kvalificirano stručno osoblje. Nepravilna montaža može rezultirati curenjem, oštećenjem strukture ili kvarom.	A telepítést csak képzett szakember végezheti. A nem megfelelő összeszerelés szivárgást, szerkezeti károsodást vagy hibás működést okozhat.
Stellen Sie sicher, dass alle Wasseranschlüsse ordnungsgemäß und dicht sind, um Wasserschäden zu vermeiden.	Make sure all water connections are proper and tight to avoid water damage.	Assurez-vous que tous les raccordements d'eau sont appropriés et serrés pour éviter les dégâts d'eau.	Assicurarsi che tutti i collegamenti idraulici siano corretti e serrati per evitare danni causati dall'acqua.	Zorg ervoor dat alle wateraansluitingen goed en strak zijn om waterschade te voorkomen.	Asegúrese de que todas las conexiones de agua sean adecuadas y apretadas para evitar daños por agua.	Ujistěte se, že všechny vodní spoje jsou správné a těsné, aby nedošlo k poškození vodou.	Provjerite jesu li svi priključci za vodu ispravni i zategnuti kako biste izbjegli oštećenje vodom.	Provjerite jesu li svi priključci za vodu ispravni i zategnuti kako biste izbjegli oštećenje vodom.	Győződjön meg arról, hogy minden vízcsatlakozás megfelelő és szoros, hogy elkerülje a vízkárosodást.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Grohe Deutschland Vertriebs GmbH  
Zur Porta 9, 32457 Porta Westfalica  
service.de@grohe.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26263021									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Bereich um das Urinal trocken und sauber gehalten wird, um Rutschgefahren zu vermeiden.	Make sure the area around the urinal is kept dry and clean to avoid slip hazards.	Assurez-vous que la zone autour de l'urinoir reste sèche et propre pour éviter tout risque de glissade.	Assicurarsi che l'area intorno all'orinatoio sia mantenuta asciutta e pulita per evitare rischi di scivolamento.	Zorg ervoor dat het gebied rond het urinoir droog en schoon blijft om uitglijders te voorkomen.	Asegúrese de que el área alrededor del urinario se mantenga seca y limpia para evitar riesgos de resbalones.	Ujistěte se, že oblast kolem pisoáru je udržována v suchu a čistotě, abyste předešli nebezpečí uklouznutí.	Pazite da područje oko pisoara bude suho i čisto kako biste izbjegli opasnosti od klizanja.	Pazite da područje oko pisoara bude suho i čisto kako biste izbjegli opasnosti od klizanja.	Győződjön meg arról, hogy a piszoár körüli terület száraz és tiszta, hogy elkerülje a csúszásveszélyt.
Wenn das Urinal in öffentlichen oder für Kinder zugänglichen Bereichen installiert ist, stellen Sie sicher, dass es auf einer geeigneten Höhe montiert ist und gegebenenfalls durch kindgerechte Vorrichtungen gesichert ist.	If the urinal is installed in public areas or areas accessible to children, ensure that it is mounted at a suitable height and, where appropriate, secured by child-friendly devices.	Si l'urinoir est installé dans un espace public ou accessible aux enfants, assurez-vous qu'il est monté à une hauteur appropriée et, si nécessaire, sécurisé par des dispositifs adaptés aux enfants.	Se l'orinatoio è installato in aree pubbliche o accessibili ai bambini, assicurarsi che sia montato ad un'altezza adeguata e, se necessario, protetto con dispositivi a misura di bambino.	Als het urinoir in openbare of voor kinderen toegankelijke ruimtes wordt geïnstalleerd, zorg er dan voor dat het op de juiste hoogte wordt gemonteerd en, indien nodig, wordt beveiligd met kindvriendelijke voorzieningen.	Si el urinario se instala en áreas públicas o accesibles para niños, asegúrese de que esté montado a una altura adecuada y, si es necesario, asegurado mediante dispositivos aptos para niños.	Pokud je pisoár instalován na veřejných místech nebo v prostorách přístupných dětem, zajistěte, aby byl namontován ve vhodné výšce a v případě potřeby zajištěn pomocí zařízení vhodných pro děti.	Ako je pisoar postavljen na javnim mjestima ili mjestima koja su dostupna djeci, osigurajte da bude montiran na odgovarajućoj visini i, ako je potrebno, osiguran uređajima prilagođenim djeci.	Ako je pisoar postavljen na javnim mjestima ili mjestima koja su dostupna djeci, osigurajte da bude montiran na odgovarajućoj visini i, ako je potrebno, osiguran uređajima prilagođenim djeci.	Ha a piszoárt közterületen vagy gyermekek által megközelíthető helyen helyezi el, gondoskodjon arról, hogy megfelelő magasságban legyen felszerelve, és szükség esetén gyermekbarát eszközökkel rögzítse.